



Social Security

“Informações gerais”
de nossos programas

www.socialsecurity.gov

“Informações gerais” de nossos programas

Esta publicação fornece informações gerais sobre as características mais importantes dos programas de Seguro Social, Supplemental Security Income (SSI) e Medicare. Você pode encontrar informações específicas desses programas, incluindo as nossas publicações, visitando a nossa Web site www.socialsecurity.gov na Internet.

O seu número de Seguro Social

Os benefícios que você recebe de Seguro Social são baseados nos rendimentos que a sua entidade patronal (ou você próprio(a), caso seja trabalhador por conta própria) reportou utilizando o seu número de Seguro Social. Por isso, é importante que utilize sempre o número de Seguro Social correto. Também, você deve verificar que o nome que você utiliza no trabalho é o mesmo que aparece no seu cartão de Seguro Social. Se você mudar o seu nome, também deve mudar o seu cartão de Seguro Social. O Seguro Social não cobra por esse serviço. Você deve obter um número de Seguro Social para seus filhos assim que eles nascerem. Você necessitará dos números de Seguro Social de seus filhos para apresentá-los como dependentes na sua declaração de imposto de renda.

Roubo de identidade

Tenha cuidado com o seu cartão de Seguro Social para evitar o roubo de identidade. Apresente o seu cartão para sua entidade patronal quando arranjar um novo emprego para que os seus registros fiquem corretos. Depois, coloque-o num local seguro. **NÃO** transporte o cartão contigo.

Verifique que os seus Registros estão corretos

É essencial que o seu nome e número de Seguro Social no seu cartão de Seguro Social correspondam aos registros na folha de salários da sua entidade patronal e ao impresso W-2, para que possamos creditar os seus rendimentos nos seus registros. É sua responsabilidade de confirmar que os seus dados da sua entidade patronal e do Seguro Social estão corretos. Caso o seu cartão de Seguro Social esteja incorreto, contate qualquer escritório do Seguro Social para fazer as alterações necessárias. Verifique o seu impresso W-2 para certificar que os dados da sua entidade patronal estão corretos; caso que não estejam, preste à sua entidade patronal as informações corretas.

Se você é um trabalhador com 25 anos ou mais de idade que não está recebendo benefícios do Seguro Social, irá receber anualmente um *Social Security Statement* (*Extrato de Seguro Social*) que resume os seus rendimentos. Revise este *Extrato* para

verificar que todos os seus rendimentos estão incluídos. Caso o seu *Extrato* não inclua todos os seus rendimentos, informe a sua entidade patronal e/ou um escritório de Seguro Social de qualquer informações incorretas.

Pagando impostos de Seguro Social

Se você trabalha por conta de outros, a sua entidade patronal retém impostos de Seguro Social e Medicare do seu salário e remete-os para os serviços de Imposto de Renda (IRS). A sua entidade patronal também envia para o IRS um montante correspondente igual ao deduzido do seu salário. Todos os seus rendimentos são comunicados ao Seguro Social pela sua entidade patronal.

Caso você trabalhe por conta própria, você paga todas as contribuições para o Seguro Social e Medicare quando entregar a declaração de rendimentos e o IRS comunica os seus rendimentos ao Seguro Social. Você paga um imposto igual à parte combinada da entidade patronal e do trabalhador, mas há deduções especiais de imposto sobre o rendimento que pode aplicar que contrabalançam com seus impostos.

Os impostos de Seguro Social e Medicare que você paga não são colocados numa conta especial em seu nome. São utilizados para pagar benefícios para pessoas que recebem atualmente, tal como os benefícios que receber no futuro será pagos por trabalhadores futuros.

Acumulando “créditos” de Seguro Social

Quando você trabalha e paga impostos para o Seguro Social, você vai acumulando “créditos” que contam para sua elegibilidade para benefícios de Seguro Social (dependendo dos seus rendimentos, poderá ganhar até quatro créditos por ano). A maioria das pessoas necessita de 10 anos de trabalho para ter direito a benefícios. Pessoas mais novas precisam de menos créditos para ter direito a benefícios de incapacidade ou para as respectivas famílias terem direito a benefícios de sobrevivência.

Calculando os seus benefícios de Seguro Social

Em geral, os seus benefícios de Seguro Social constitui uma percentagem da média dos seus rendimentos durante toda a sua vida. Os trabalhadores com rendimentos baixos recebem uma percentagem mais alta da média dos seus rendimentos do que aqueles em níveis superiores de rendimentos. Um trabalhador com rendimentos médios pode esperar uma aposentadoria que substitui acerca de 40 por cento da média dos rendimentos durante a sua vida.

O Seguro Social nunca se pretendeu de ser a única fonte de rendimentos quando você se aposenta ou ficar incapaz ou de ser o único rendimento da sua família quando você

falecer. A intenção é de suplementar os outros rendimentos através de planos de pensões, poupanças, seguros e investimentos.

Benefícios de Seguro Social

As suas contribuições para o Seguro Social pagam por três tipos de benefícios: aposentadoria, incapacidade e sobrevivente.

Caso você for elegível para benefícios de aposentadoria ou de incapacidade, outros membros da sua família podem também receber benefícios. Esses incluem: o seu esposo(a) se ele ou ela tiver pelo menos 62 anos de idade ou menos de 62 anos de idade e for responsável por uma criança com menos de 16 anos de idade; e os seus filhos, caso sejam solteiros e tenham menos de 18 anos de idade, menos de 19 anos de idade mas ainda estudam numa escola secundária ou 18 anos ou mais de idade mas sejam deficientes. Caso você é divorciado(a), o seu ex-esposo(a) poderá ser elegível para benefícios baseados nos descontos no seu registro.

Aposentadoria

Pagamos benefícios de aposentadoria a partir da idade de aposentadoria completa (com benefícios reduzidos disponíveis tão cedo como aos 62 anos de idade) caso você tenha trabalhado tempo suficiente. Se você tiver nascido antes de 1938, a sua idade de aposentadoria completa é 65 anos de idade. A idade de aposentadoria completa aumenta

gradualmente até atingir os 67 anos de idade para as pessoas nascidas em 1960 ou mais tarde. Se você atrasar a sua aposentadoria para além da idade de aposentadoria completa, receberá crédito especial por cada mês em que você não recebe benefícios até à idade dos 70 anos. Se você optar para atrasar a sua aposentadoria para além dos 65 anos de idade, deverá mesmo assim apresentar o pedido de Medicare no prazo de três meses do seu 65.º aniversário.

62 65 67

Incapacidade

Benefícios podem ser pagos para você a qualquer idade caso você tenha trabalhado tempo suficiente e tem uma deficiência física ou mental grave que te impede de trabalhar durante um ano ou mais ou se você tem uma condição médica da qual espera resultar em morte. Não atrase o seu pedido até que você fique sem trabalhar durante um ano porque o processamento de um pedido de benefícios de incapacidade pode demorar vários meses.

Sobreviventes

Quando você morre, alguns membros da sua família podem ser elegíveis para benefícios de sobreviventes. Estes incluem viúvos (as) (e viúvos (as) divorciados (as)), filhos (as) e pais dependentes.

Medicare

Benefícios de seguro de saúde são fornecidos sobre as quatro partes da Medicare. Os impostos da Medicare que você paga

enquanto trabalha financiam a parte do seguro hospitalar (Parte A) da Medicare que ajuda a pagar internamentos hospitalares e cuidados de enfermagem especializados e outros serviços. As outras três partes da Medicare que são geralmente pagas por prêmios mensais são: o seguro médico (Parte B) que ajuda a pagar custos médicos, visitas de clínica, e outros serviços e fontes médicos; Planos de Vantagem da Medicare (Parte C) que deixam as pessoas que tem Partes A e B receber todos os seus serviços de seguro de saúde através uma organização fornecedora; e cobertura de receitas medicas (Parte D) que ajuda a pagar para receitas que são prescritas para tratamento.

OBSERVAÇÃO: *Não importa a sua idade completa de aposentadoria, você será elegível para Medicare quando você completar 65 anos de idade.*

Supplemental Security Income


O SSI faz pagamentos mensais a pessoas com rendimentos baixos e poucos recursos. Para obter SSI, você também precisa ter 65 anos de idade ou mais, ser cego(a) ou incapacitado(a). Tanto as crianças como adultos podem ter direito a benefícios de incapacidade de SSI.

O montante de pagamentos de SSI que você pode receber depende dos seus rendimentos, recursos e local de residência. O governo federal paga um benefício básico e alguns estados acrescentam algum dinheiro a esse montante. Verifique com o seu escritório local do Seguro Social quanto ao montante do pagamento de SSI no seu estado. Em geral, as pessoas que recebem SSI podem também obter Medicare, selos de alimentos e outros apoios.

Você não precisa ter trabalhado para receber pagamentos de SSI. Os pagamentos de SSI são financiados através das receitas tributárias gerais e não através das contribuições para o Seguro Social.

Quando e como apresentar o pedido de Seguro Social ou SSI

Quando começar a pensar em se aposentar, deverá falar com um representante do Seguro Social no ano anterior àquele em que pensa em se aposentar. Pode ser vantajoso para você começar a receber os seus benefícios de aposentadoria antes de deixar efetivamente de trabalhar. Deve apresentar o pedido de benefícios do Seguro Social ou de incapacidade do SSI caso você se tornar muito incapacitado(a) para trabalhar. Se o provedor de rendimentos da família falecer, você deverá nos contatar para ver se você e outros membros da sua família têm direito a benefícios.

Quando apresentar o pedido de benefícios, você terá de apresentar documentos que provem que você é elegível, como a certidão de nascimento de cada membro da família que solicita benefícios, uma certidão de casamento se for o seu esposo(a) a apresentar o pedido e o seu  impresso W-2 mais recente (ou declaração de rendimentos, se trabalhar por conta própria).

Contatando o Seguro Social

Para mais informações e para obter cópias das nossas publicações, visite o nosso Web site em www.socialsecurity.gov ou ligue grátis para o número **1-800-772-1213** (as pessoas surdas ou com dificuldades auditivas podem contatar o nosso número TTY, **1-800-325-0778**). Podemos responder

a dúvidas específicas entre as 7h00 e as 19h00, de segunda a sexta-feira. Podemos dar informações através de atendimento telefônico automático, 24 horas por dia.

Caso você necessite de um intérprete para tratar dos seus assuntos com o Seguro Social, disponibilizaremos um gratuitamente. Os serviços de interprete estão disponíveis se nos contatar por telefone ou nos escritórios do Seguro Social. Ligue para o nosso número grátis, **1-800-772-1213**. Caso você fala um idioma que não seja o inglês ou Espanhol, digite o 1 e aguarde até um representante atender a chamada. Um intérprete será contatado para te ajudar com o seu telefonema. Caso o seu assunto não possa ser totalmente resolvido pelo telefone, marcaremos uma entrevista contigo no escritório local do Seguro Social e tomaremos as providências para que um intérprete esteja presente à hora marcada.

Todas as chamadas telefônicas são confidenciais. Também pretendemos garantir que prestamos um serviço preciso e atencioso. Por essa razão, existe um segundo funcionário do Seguro Social que supervisiona algumas chamadas telefônicas.



Social Security Administration

SSA Publication No. 05-10006-PE

A "Snapshot" (Portuguese)

June 2006